

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
<b>1</b>	<b>TRAVAUX PUBLICS &amp; SÉCURITÉ PUBLIQUE</b> <i>PUBLIC WORKS &amp; PUBLIC SECURITY</i>				
2018-320-24	Agrandissement de la porte de garage principale aux Travaux publics <i>Extension of the main garage door at Public Works</i>	\$144 000			Agrandissement de la porte de garage principale, car la porte n'est pas suffisamment large. Travaux structureaux requis
2019-320-12	Installation d'une trappe d'accès au toit et rendre conforme ancienne trappe d'accès au toit - 1967 Graham <i>1967 Graham - Installation of a roof access hatch and to make the old roof access hatch compliant - 1967 Graham</i>	\$100 000			Installer une trappe d'accès au toit (agrandissement) et rendre conforme ancienne trappe d'accès au toit.
1166	Fondeuse à neige (remise en état) <i>Snow melter (restoration)</i>		\$1 200 000		
2018-210-02	Rénovation du 10/20 Roosevelt <i>Renovation of 10/20 Roosevelt</i>		\$14 000 000		Démolition du bâtiment et reconstruction (incluant la caserne de pompiers). Travaux conjoints avec la ville de Montréal (caserne 11 M\$ estimé). Plans et devis en 2021. PFT en 2020
2019-320-04	Avenue Plymouth - Réaménagement et piste cycable <i>Avenue Plymouth - Road reconfiguration and bike path</i>		\$250 000		Il s'agit de réaménager l'avenue Plymouth avec des saillies et une piste cyclable entre Manella et Lucerne. Une autre portion sur Lucerne entre Plymouth et Glengarry fait partie de ce projet. Il y a des plaintes de vitesse et très peu de verdure dans le secteur.
2021-210-01	Programme annuel de remplacement de véhicules de la Sécurité publique <i>Annual program to replace vehicles for Public Security</i>	\$83 000	\$83 000	\$83 000	Acquisition d'un (1) nouveau véhicule de patrouille par année.
2021-320-04	Achat d'un compresseur à haute pression <i>Purchase of a high pressure compressor</i>		\$30 000		Installation d'un compresseur à haute pression sur le nouveau camion d'aqueduc
2021-320-02	Achat d'un (1) camion saleuse <i>Purchase of one (1) salt sprader</i>	\$330 000			Achat d'un camion saleuse pour remplacer le camion no. 805. Le châssis du camion actuel est très rouillé.
2020-320-04	Remplacement de l'éclairage des terrains de tennis <i>Lighting replacement of the tennis courts</i>		\$230 000		Remplacer l'éclairage des terrains de tennis: 48 au parc Connaught et 78 au parc Mohawk.
2021-320-03	Achat d'une resurfaeuse à glace <i>Purchase of an ice resurfacers</i>		\$250 000		Remplacement de la Zamboni 636 pour une électrique et coût d'entretien moins dispendieux.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
2020-320-20	Reconstruction de l'escalier avant extérieur au 90 Roosevelt <i>Reconstruction of the exterior front staircase at 90 Roosevelt</i>			\$73 500	Il y a une infiltration d'eau à travers les joints qui endommage le béton des contremarches et déplace les dalles. Refaire les joints dans les dalles et l'escalier. Installation d'une finition de pierre aux contremarches (tel qu'existant).
2021-320-01	Achat d'un véhicule 10 roues <i>Purchase of 10 wheel vehicle</i>		\$315 000		Remplacer le camion dompteur no. 683 (2008).
2021-320-05	Achat d'une excavatrice <i>Purchase of a excavator</i>	\$325 500			Remplacer rétrocaveuse no. 699 (2008). La rétrocaveuse est due pour un investissement très dispendieux, beaucoup de pièces à remplacer.
2021-320-06	Achat d'un élévateur de charges <i>Purchasing of a load elevator</i>		\$40 000		Installation d'un élévateur de charge plus sécuritaire pour la zamboni plus adapté.
2021-320-07	Achat d'un camionnette <i>Purchase of a van</i>	\$69 000			Remplacement de la camionnette no. 822 de l'aréna (G. LaRocca). Véhicule est actuellement très rouillé et en fin de vie
2021-320-08	Achat d'un (1) camion saleuse <i>Purchase of one (1) salt sprader</i>	\$330 000			Achat d'un camion saleuse no. 697. Beaucoup de difficulté à trouver les pièces pour faire l'entretien. Véhicule aussi rouillé
2021-320-09	Achat d'un véhicule 6 roues <i>Purchase of a six-wheel vehicle</i>	\$100 000			Remplacer le camion crew cab no. 687. Coût trop élevé pour remplacer moteur.
2021-320-10	Achat de deux (2) véhicules gratte neige <i>Purchase of two (2) snow plow vehicles</i>	\$63 000			Ajout de deux (2) gratte à neige Côté 4000. Augmentation des bris l'hiver.
2021-320-11	Remplacement des boîtiers électriques (point d'alimentation) des lampadaires <i>Replacement of electrical boxes (feed point) for street lights</i>	\$88 200	\$88 200	\$88 200	La Ville compte avec 91 boîtiers. Toute réparation devient problématique à cause de l'âge de nos boîtiers. Nous prévoyons 70 unités à changer à l'intérieur d'une période de 10 ans, dont 7 unités par année. Elles seront changées par un système plus récent déjà utilisé dans la ville.
2021-320-12	Remplacement de la fournaise - Piscine municipale <i>Replacing the furnace - Municipal swimming pool</i>		\$37 000		Remplacer la fournaise existante qui date de 30 ans (chauffe-eau du bassin) pour une nouvelle fournaise modulante et à condensation. Elle sera plus économique en énergie et plus efficace.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
2021-320-13	Remplacement du plafond suspendu incluant l'éclairage - Aréna <i>Replacement of the suspended ceiling including lighting - Arena</i>			\$40 000	Remplacement du plafond suspendu en bois par un plafond décoratif en tuile acoustique avec nouvel éclairage au DEL dans l'entrée principale.
2021-320-14	Remplacement de l'ascenseur hydraulique au 90 Roosevelt		\$84 000		L'unité date de plusieurs années. Les coûts de réparations des composants sont très élevés. Le programme principal n'existe plus en cas de bris.
2022-320-02	Remplacement d'une fournaise - Hôtel de Ville <i>Replacing the furnace - Town Hall</i>		\$63 000		La fournaise actuelle date de 30 ans et de réparations sont nécessaires annuellement. Une nouvelle fournaise modulante et à condensation sera plus économique.
2022-320-05	Achat d'un camion 10 roues <i>Purchase of a 10 wheel truck</i>		\$300 000		Remplacer le camion 10 roues no 696 dompteur de marque Starling. Les pièces sont très difficiles à trouver lors de réparation.
2022-320-06	Achat d'une pelle mécanique <i>Purchase of a mechanical excavator</i>		\$295 000		Remplacement de pièces et coût d'entretien trop élevé. (Remplacement du véhicule no 899)
2022-320-07	Achat d'un balais mécanique <i>Purchase of a street sweeper</i>		\$400 000		Remplacement du balai mécanique no. 664
2022-320-08	Achat d'un chargeur sur roues <i>Purchase of a wheel loader</i>		\$368 000		Remplacement du chargeur sur roues no. 695
2022-320-09	Achat d'un chargeur sur roues avec cylindre hydraulique <i>Purchase of a wheel loader with hydraulic cylinder</i>		\$294 000		Ajout d'un chargeur sur roues avec cylindre hydraulique de chaque côté pour le service d lift de la cour.
2023-320-01	Achat de deux (2) bombardier <i>Purchase of 2 bombardier</i>			\$420 000	Remplacer le bombardier no. 689 & 802

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
2023-320-03	Achat de deux (2) camions 6 roues <i>Purchase of two (2) 6-wheel trucks</i>			\$400 000	Remplacer le camion no. 831 & 832
2018-320-26	Jardins bioversité <i>Biodiversity garden</i>		\$100 000	\$100 000	Le projet vise à réaliser un parc nature écoresponsable au parc Ernest-B.-Jubien. La réalisation des travaux se fera dans un partenariat entre la régie et le privé. Il est à noter qu'un choix alternatif est également proposé, soit les jardins de la biodiversité au parc Atholstan. Les travaux s'effectueront sur une période de cinq (5) ans, afin de diminuer les dérangements pour les citoyens vivant à proximité. La première phase débutera au centre du parc (i.e. jardin alpin et jardin prairie) puis le pourtour du parc. Le budget serait de 500 000 \$ taxes incluses, soit 100 000 \$ par année.
2021-320-15	Achat d'une nouveau camion-citerne <i>Purchase of a new tank truck</i>		\$350 000		Achat d'un nouveau camion-citerne pour les Travaux publics du à l'augmentation des plates-bandes et autres projets espaces verts (en attendant achat, camion est en location).
2022-320-03	Achat d'un camion épurateur à plancher 60" <i>Purchase of a 60" floor scrubber</i>		\$120 000		Ajout d'une machine épurateur à plancher 60"s (auto laveuse autoportée) type SC80000 présentement en location.
2018-320-08	Aménagement paysager Hôtel de Ville <i>Landscaping at Town Hall</i>			\$40 000	Refaire complètement l'aménagement paysager à l'Hôtel de Ville. Les travaux seraient effectués en façade. Des éléments d'éclairage seraient ajoutés au projet afin dynamiser les lieux. L'Hôtel de Ville est un lieu très important, c'est l'édifice qui représente l'aspect général de la Ville. Afin de rendre cet endroit à la hauteur des attentes, un renouveau s'impose.
2020-320-22	Projet de reboisement le long de la voie ferrée <i>Tree planting along the train tracks</i>		\$750 000	\$750 000	Les travaux consistent à créer un mur végétal le long de la voie ferrée sur Dunkirk et Canora. L'objectif est de planter des arbres et d'aménager la bande existante. Continuité des travaux en 2023 = 750 000 \$.
	<b>TOTAL (TRAVAUX PUBLICS &amp; SÉCURITÉ PUBLIQUE)</b> <i>TOTAL (PUBLIC WORKS &amp; PUBLIC SECURITY)</i>	<b>\$1 632 700</b>	<b>\$19 647 200</b>	<b>\$1 994 700</b>	

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
<b>2</b>	<b>SERVICES ADMINISTRATIFS</b> <i>ADMINISTRATIVE SERVICES</i>				
2018-100-10	Réaménagement du magasin <i>Reconstruction of the stores</i>		\$120 000		Une bonne organisation du magasin permettra de trouver facilement les produits, facilitera la circulation dans l'entrepôt, permettra un gain de temps dans la préparation des commandes pour les services techniques, permettra une meilleure précision des inventaires, optimisera l'espace. Phase 1 : 2020 : Étude et plan d'aménagement Phase 2 : 2022 : Exécution
2018-100-05	Ordinateurs portatifs pour le conseil municipal <i>Laptops for Town Council</i>	\$54 000			Remplacement des ordinateurs portatifs pour le Conseil de Ville Mont-Royal, Directrice Générale, Greffe et Maire. <b>AJOUT DE 10 000 \$ pour 2021</b>
2018-100-06	Nouvelle salle de serveur - Mesures d'urgences <i>New server room - Emergency measures</i>		\$435 000		Mesures d'urgence - salle des serveurs soit aux TP ou un autre centre de données externes.
2021-100-01	Téléphonie informatique du complexe sportif <i>Telephony IT aspects of sport complex</i>		\$235 000		Le nouveau complexe sportif doit être intégré à notre infrastructure de téléphonie. Le complexe sera entièrement voix sur IP (VoIP). Nous devons donc acheter des licences, d'équipement de réseau téléphonique, etc. ainsi qu'une aide consultative pour assurer une intégration continue avec le reste de la téléphonie de la Ville.
2021-100-02	Déplacement des fibres et installation et réparation des conduits <i>Fiber relocation and conduit installation and repair</i>		\$320 000		Découvertes l'année dernière lors du passage de câbles en fibre pour le nouveau complexe sportif, les conduits devant Loisir sont croisés ou endommagés, ce qui empêche un chemin dégagé pour les câbles. De plus, la fibre passant par le Roosevelt 10/20 doit être retirée et utiliser un chemin de contournement à travers un nouveau conduit si la reconstruction a lieu.
2021-100-03	Rénovation de la salle Royalmount pour salle de conseil <i>Renovation of the Royalmount room for boardroom</i>	\$400 000			Rénovation de toute la salle Royalmount pour accueillir des réunions et des audiences publiques.
2019-310-06	Signalétique intérieure (Hôtel de ville) <i>Interior signage (Town Hall)</i>		\$53 000		De nouveaux aménagements de bureaux et de salles n'apparaissent pas sur la signalisation actuelle. La signalétique en place date de plusieurs années et est à moderniser.
	<b>TOTAL (SERVICES ADMINISTRATIFS)</b> <i>TOTAL (ADMINISTRATIVE SERVICES)</i>	<b>\$454 000</b>	<b>\$1 163 000</b>	<b>\$0</b>	

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
<b>3</b>	<b>GÉNIE &amp; URBANISME</b> <i>ENGINEERING &amp; URBAN PLANNING</i>				
2018-310-17	Reconstruction de la passerelle Russell <i>Reconstruction of the Russell footbridge</i>	\$150 000	\$3 000 000		Reconstruction est requise. À coordonner avec travaux REM. Étude, plans et devis 2021. Travaux 2022
2019-310-12	Réfection de la toiture et parapets - 40 Roosevelt <i>Ledge and roof replacement - 40 Roosevelt</i>	\$40 000			Réfection des parapets et de la toiture. Présentement, il y a de l'infiltration d'eau dans la cuisine.
2020-310-10	Construction de la dalle-parc entre les ponts Cornwall et Laird <i>Construction of a new park platform between Cornwall and Laird bridges</i>	\$1 500 000			La Ville désire construire une nouvelle surface de repos et d'espaces verts dans le centre-ville de Mont-Royal. La Ville a négocié avec le REM pour la construction de la dalle. Travaux 2021, emprunt fait en 2019. Honoraire prof.: architecte paysagiste et aménagement : année 2021 et 2022.
2018-310-20	Verdissement secteur Bates/Ekers <i>Greenbelt Bates/Ekers sector</i>	\$700 000	\$1 400 000	\$1 000 000	Projet de verdissement dans le secteur Bates/Ekers pour améliorer l'environnement bâti. Le projet total est estimé à 6.2 M\$ et sera exécuté en phases sur plusieurs années. Phase I : création d'un espace vert, 160 Bates.
2020-310-06	Réfection de la toiture - Aréna <i>Roof replacement - Arena</i>		\$530 000		Le bassin A, C, E, F-1 et F-2 de la toiture de l'aréna datent de 1988, et ont atteints la fin de leurs vies utiles. Le rapport des toitures préparé par une firme spécialisée établit qu'une réfection est nécessaire rapidement.
2021-310-04	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'égout <i>Annual program of replacement and rehabilitation of sewer pipes</i>	\$1 700 000	\$1 000 000	\$1 000 000	Effectuer les travaux de réhabilitation d'égout établie à partir d'un plan d'intervention pour les réseaux d'eau d'égout dans le cadre du programme TECQ 2019-2023. (subvention 100%)
2021-310-05	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'aqueduc <i>Annual program of replacement and rehabilitation of the water mains</i>	\$1 500 000	\$1 525 000	\$1 600 000	Effectuer les travaux de réhabilitation d'aqueduc établie à partir d'un plan d'intervention pour les réseaux d'eau potable dans le cadre du programme TECQ 2019-2023 (subvention 100 %) Ces travaux incluent le remplacement des bornes-fontaines et vannes.
2021-310-03	Remplacement de six (6) regards d'égout <i>Replacement of six (6) sewer manholes</i>	\$300 000	\$300 000	\$350 000	Regards à remplacer aux endroits suivants: 1085 Lazard / 816 & 838 Plymouth / 2285 Eden (sur Plymouth) / 64 Russell / 60 Roosevelt

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
2021-310-07	Reconstruction, réfection et resurfaçage de rues et trottoirs <i>Reconstruction, rebuilding and resurfacing of streets and sidewalks</i>	\$4 500 000	\$3 200 000	\$4 000 000	Travaux annuel de reconstruction de différentes rues et trottoirs
2021-310-08	Reconstruction de sections de trottoirs <i>Reconstruction of sidewalks</i>	\$450 000	\$300 000	\$400 000	Travaux annuel de reconstruction de sections de trottoirs.
2021-310-09	Réfection partielle de la toiture aux ateliers municipaux <i>Partial repair of the roof in the municipal workshops</i>		\$265 000		Les bassin A-1 et A-2 de la toiture on atteint la fin de leurs vies utiles. Après une évaluation des toitures a établi qu'une réfection est nécessaire.
2021-310-10	Réaménagement intérieur - 210 Dunbar <i>Interior renovation - 210 Dunbar</i>	\$200 000			Les infiltrations d'eau ont eu lieu à chaque précipitation et ont causés de dommages à l'intérieur du bâtiment. Des travaux de démolition et reconstruction sont nécessaires. Espace pour rangement, salle de réunions, casiers.
2021-310-11	Installation d'un feu clignotant jaune sur Plymouth à Eden <i>Installation of a flashing yellow light on Plymouth at Eden</i>	\$100 000			Amélioration de la sécurité piétons.
2019-310-09	Remplacement de poteaux de lampadaires résidentiels <i>Replacement of residential street lamp posts</i>	\$700 000	\$700 000	\$700 000	Les lampadaires de type cobra localisés dans la partie résidentielle de la Ville ont atteint la fin de leurs vies utiles et doivent être remplacés. Les lampadaires actuels doivent être repeints aux 5 ans pour un montant s'élevant à environ 450\$ l'unité. En plus d'être plus esthétiques, les lampadaires proposés seraient recouverts de peinture cuite à base de poudre de polyester ayant une durée de vie d'au moins 25 ans.
2021-310-02	Remplacement de luminaires intérieurs dans différents bâtiments municipaux <i>Replacement of interior lights in different municipal buildings</i>		\$100 000		Les luminaires intérieurs de la plupart des bâtiments municipaux sont de type fluorescent et consomment beaucoup d'énergie. En plus des nouveaux luminaires, des nouveaux détecteurs de présence seront installés. Les principaux bâtiments touchés seront l'hôtel de ville, les ateliers municipaux et l'aréna.
2021-310-01	Récupération d'eau - toiture 180 Clyde <i>Water recuperation - 180 Clyde roof</i>		\$30 000	\$100 000	L'objectif est de récupérer l'eau de la toiture au 180 chemin Clyde pour l'arrosage des fleurs, balai mécanique, etc. Étude en 2022 = 30 000 \$ Travaux en 2023 = 100 000 \$

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
2021-310-12	Remplacement de luminaires pour convertir à DEL <i>Replacement of fixtures to convert to DEL</i>	\$250 000			Pour compléter la ville au complet.
	<b>TOTAL (GÉNIE &amp; URBANISME)</b> <i>TOTAL (ENGINEERING &amp; URBAN PLANNING)</i>	<b>\$12 090 000</b>	<b>\$12 350 000</b>	<b>\$9 150 000</b>	

DÉPENSES D'IMMOBILISATION  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
PTI 2021  
(2021-2022-2023)

Adopté le  
7 décembre 2020

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>
<b>4</b>	<b>LOISIR &amp; CULTURE RECREATION &amp; CULTURE</b>				
3225	Réparation du béton extérieur - bibliothèque <i>Repair of exterior concrete - Library</i>		\$187 000		Le béton alentour des deux anciennes sorties de la bibliothèque est à réparer. L'acier d'armature est exposé et des morceaux de béton vont tomber dans le futur proche.
2018-710-02	Mise à jour des équipements au parc Mohawk <i>Equipment update at Mohawk Park</i>	\$1 600 000			Certains travaux ont débutés en 2020. Travaux concernant au chalet à venir.
2019-710-01	Mise à jour du parc Connaught <i>Upgrade of Parc Connaught</i>			\$1 500 000	Le parc Connaught contient divers équipements qui nécessitent des réparations, mise à jour et même le changement de vocation.
2019-710-13	Bixi - Implantation <i>Bixi - implementation</i>	\$70 000	\$120 000		Projet annuel implantation BIXI. 1 station en 2021; 2 stations en 2022.
2019-770-01	Portes coulissantes à la Bibliothèque <i>Sliding doors at the Library</i>		\$50 000		Remplacer les portes principales de la bibliothèque avec des portes coulissantes automatisées.
2020-710-02	Installation de modules d'exercice et entraînement - parc Jubien <i>Installation of exercise and training modules - Jubien Park</i>		\$100 000		Ce genre d'équipement est très populaire. Nous avons déjà installé ce genre d'équipement dans le parc Danyluk.
2018-710-09	Parc de planche à roulettes <i>Skateboard park</i>	\$750 000			Le parc de planche à roulettes actuel date d'environ 16-20 ans. Les modes et styles ont évolué et la construction actuelle du parc à planche à roulettes est de l'ancienne mode avec les équipements en métal et a besoins de réparations et mise à jour, etc.
2022-710-03	Oeuvre d'art pour Centre sportif et communautaire <i>Work of art for sports and community center</i>		\$300 000		Oeuvre d'art requise dans le cadre de la subvention gouvernementale.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION PTI 2021 (2021-2022-2023)		 VILLE DE MONT-ROYAL  TOWN OF MOUNT ROYAL		CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM PTI 2021 (2021-2022-2023)		Adopté le 7 décembre 2020
N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2021	2022	2023	Commentaires <i>Comments</i>	
2021-710-01	Re-aménagement du terrain de baseball au parc Mohawk <i>Redevelopment of the baseball field at Mohawk Park</i>		\$25 000	\$400 000	Réaménagement complet du terrain incluant l'installation de lumières, les clôtures et équipements. Étude en 2022	
2018-710-06	Remplacement système de climatisation - Salle Schofield <i>Replacement of the air conditioning system - Schofield Hall</i>	\$350 000			La rénovation de salle Schofield et la cuisine. La première phase qui consiste à réparer les drains de toiture, remplacer les fils et l'éclairage, peindre et nettoyer les conduits de ventilation est terminée. La rénovation de la cuisine suivra dans la phase 2. Le montant résiduel du projet initial de \$600,00.00. Ce montant sera pour la peinture décorative et la rénovation de la cuisine et les éléments décoratifs. Ancien projet 2277. Montant de 350 000 \$ à ajouter en 2021 pour la continuité des travaux.	
2021-710-02	Remplacement de jeux de Parc Phase VII <i>Replacement of park games Phase VII</i>	\$150 000	\$150 000	\$150 000	Remplacement de jeux de parc Thibodeau en 2021, parc Dakin en 2022 et parc Gundy en 2023	
	<b>TOTAL (LOISIR &amp; CULTURE)</b> <i>TOTAL (RECREATION &amp; CULTURE)</i>	<b>\$2 920 000</b>	<b>\$932 000</b>	<b>\$2 050 000</b>		
<b>SOMME FINALE :</b> <i>GRAND TOTAL :</i>		<b>\$17 096 700</b>	<b>\$34 092 200</b>	<b>\$13 194 700</b>		

FINANCEMENT 2021 :	
Règlement d'emprunt	\$16 172 700
Subventions	(\$3 200 000)
Fonds de roulement	\$224 000
Fonds de parcs	\$700 000
<b>TOTAL:</b>	<b>\$17 096 700</b>

N° DE PROJET	PROJET	RÈGLEMENT D'EMPRUNT	FONDS DE ROULEMENT	FONDS DE PARCS	SUBVENTIONS
2018-320-24	Agrandissement de la porte de garage principale aux Travaux publics Extension of the main garage door at Public Works	\$144 000			
2019-320-12	Installation d'une trappe d'accès au toit et rendre conforme ancienne trappe d'accès au toit - 1967 Graham 1967 Graham - Installation of a roof access hatch and to make the old roof access hatch compliant - 1967 Graham	\$100 000			
2021-210-01	Programme annuel de remplacement de véhicules de la Sécurité publique Annual program to replace vehicles for Public Security	\$83 000			
2021-320-02	Achat d'un (1) camion saleuse Purchase of one (1) salt sprader	\$330 000			
2021-320-05	Achat d'une excavatrice Purchase of a excavator	\$325 500			
2021-320-07	Achat d'un camionnette Purchase of a van	\$69 000			
2021-320-08	Achat d'un (1) camion saleuse Purchase of one (1) salt sprader	\$330 000			
2021-320-09	Achat d'un véhicule 6 roues Purchase of a six-wheel vehicle	\$100 000			
2021-320-10	Achat de deux (2) véhicules gratte neige Purchase of two (2) snow plow vehicles	\$63 000			
2021-320-11	Remplacement des boîtiers électriques (point d'alimentation) des lampadaires Replacement of electrical boxes (feed point) for street lights	\$88 200			
2018-100-05	Ordinateurs portatifs pour le conseil municipal Laptops for Town Council		\$54 000		

N° DE PROJET	PROJET	RÈGLEMENT D'EMPRUNT	FONDS DE ROULEMENT	FONDS DE PARCS	SUBVENTIONS
2021-100-03	Rénovation de la salle Royalmount pour salle de conseil Renovation of the Royalmount room for boardroom	\$400 000			
2018-310-17	Reconstruction de la passerelle Russell Reconstruction of the Russell footbridge	\$150 000			
2019-310-12	Réfection de la toiture et parapets - 40 Roosevelt Ledge and roof replacement - 40 Roosevelt	\$40 000			
2020-310-10	Construction de la dalle-parc entre les ponts Cornwall et Laird Construction of a new park platform between Cornwall and Laird bridges	\$1 500 000			
2018-310-20	Verdissement secteur Bates/Ekers Greenbelt Bates/Ekers sector			\$700 000	
2021-310-04	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'égout Annual program of replacement and rehabilitation of sewer pipes	\$1 700 000			\$1 700 000
2021-310-05	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'aqueduc Annual program of replacement and rehabilitation of the water mains	\$1 500 000			\$1 500 000
2021-310-03	Remplacement de six (6) regards d'égout Replacement of six (6) sewer manholes	\$300 000			
2021-310-07	Reconstruction, réfection et resurfacement de rues et trottoirs Reconstruction, rebuilding and resurfacing of streets and sidewalks	\$4 500 000			
2021-310-08	Reconstruction de sections de trottoirs Reconstruction of sidewalks	\$450 000			

N° DE PROJET	PROJET	RÈGLEMENT D'EMPRUNT	FONDS DE ROULEMENT	FONDS DE PARCS	SUBVENTIONS
2021-310-10	Réaménagement intérieur - 210 Dunbar Interior renovation - 210 Dunbar	\$200 000			
2021-310-11	Installation d'un feu clignotant jaune sur Plymouth à Eden Installation of a flashing yellow light on Plymouth at Eden		\$100 000		
2019-310-09	Remplacement de poteaux de lampadaires résidentiels Replacement of residential street lamp posts	\$700 000			
2021-310-12	Remplacement de luminaires pour convertir à DEL Replacement of fixtures to convert to DEL	\$250 000			
2018-710-02	Mise à jour des équipements au parc Mohawk Equipment update at Mohawk Park	\$1 600 000			
2019-710-13	Bixi - Implantation Bixi - implementation		\$70 000		
2018-710-09	Parc de planche à roulettes Skateboard park	\$750 000			
2018-710-06	Remplacement système de climatisation - Salle Schofield Replacement of the air conditioning system - Schofield Hall	\$350 000			
2021-710-02	Remplacement de jeux de Parc Phase VII Replacement of park games Phase VII	\$150 000			
		\$16 172 700	\$224 000	\$700 000	\$3 200 000